

THE ONLY SLOVENIAN DAILY BETWEEN NEW YORK AND CHICAGO THE BEST MEDIUM TO REACH 180.000 SLOVENIANS IN U. S. CANADA AND SOUTH AMERICA.

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

"WE PLEDGE ALLEGIANCE TO OUR FLAG AND TO THE REPUBLIC FOR WHICH IT STANDS: ONE NATION INDI-VISIBLE WITH LIBERTY AND JUSTICE FOR ALL."

Neodvisen dnevnik zastopajoč interese slovenskega delavstva.

VOLUME III. — LETO III.

CLEVELAND, O., PONDELJEK, (MONDAY) AUG. 23rd. 1920.

ST. 199 (NO.)

Single Copy 3c

Entered as Second Class Matter April 29th, 1918, at the Post Office at Cleveland, O. under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

Post. številka 3c

Ruske čete ogrožajo Lvov.

Varšava, 22. avgusta. — Poročila, kateri so danes podal poljski vojni urad, izjavljajo, da je poljska armada uspešna na vseh delih bojne fronte, z izjemo skrajno desnega krila, kjer so ruske čete pod poveljstvom generala Budenija prekorčile reko Dnjester in so rdeče predstraže dosegle Stri ob železnici južno od Lvova.

Poroča se, da se vršijo boji severozahodno od Lvova in kot se izjavlja, se general Budeni poslužuje pri obkoljevanju Lvova kavalarije in infanterije.

Na drugi strani pa trdi poljski vojni urad, da so sovjetske čete na severozahodni fronti, katere so nameravale zasesti mesto Thorn in odrezati Varšavo in Gdansk, v popolnem umikaju. Zatrjuje se, da so jim Poljaki zadali hude udarce in da se skušajo izogniti zajetju s tem, da beže ob pruski meji.

Vojaške avtoritete izjavljajo, da so Poljaki v sedanjih protiofenzivah zajeli 35.000 sovjetskih vojakov, ter da so poleg tega dobili veliko število topov, na stotine strojnih pušk, veliko municijskih vozov ter konj. Izraza se prepričanje, da je še več tisočev Rusov zajetih v gozdu, ter da čakajo prilike, da se podajo.

Izjavlja se, da so Poljaki med 900 ubitimi boljševečki pri Mlavi našli tudi enega nemškega častnika in več nemških vojakov.

Boljševiške armade severozahodno od Varšave, med Vistulo in Prusijo, baje pošiljalo brzojavne apele z a pomoč. Iz dobrih višav apelo se ne da presoditi, ali se te čete zavedajo, da jim grozi zajetje, kajti prosijo se samo za municijo in druge potrebščine. Prednje straže te armade je dosela 100 kilometrov južno od Gdanskega, kar je znano pod imenom baltiški hodnik. Nahajale so se tako blizu kampe Grappe, da so francoski častniki svetovali ameriški ekspediciji, di je vodila boji proti razširjenemu tifusu, da se umakne v Gdansk, kar je tudi storila.

Opazovalci zatrjujejo, da ako se poljsko napredovanje nadaljuje in pripelje Polake na prusko mejo, predno se bo zamogle ruske armade umakniti iz okoliš, bo nastal zanimiv položaj. Sovjetske čete se bodo morale ali podati, če pa bodo imele dovolj vojnega materiala, tedaj se bodo lahko postavili proti tujim grožnjam ali obkolitvijo Poljakov in lahko se pride do tega, da napadejo Varšavo od zapadne strani.

Poljsko zunanje ministrstvo je podalo nocoj sledeče poročilo z ozirom na poljsko-ruska mirovna pogajanja v Minsku:

"Iz Brzajavke, dobljene v soboto, je razvidno, da je sovjetska delegacija povzročala poljskim delegatom gotove neprilike, ker ozirom medsebojnega preklepanja poveril ter se je končno začelo s pogajanjem poljsko-ruske komisije, ki so nam poznani samo iz častnikarskih poročil. V več delih so bolj drastični kot pa oni, kateri je podal angleški vladni sovjetski zastopnik v Londonu, M. Kaminev. Kot se zdi, imajo tekoči dogodki na fronti precej vpliva na sovjetske komisarje, da kažejo večje nagnjenje za nadaljno razpravljanje."

Osem ubitih v avtomobilski nesreči.

Philadelphia, 22. avg. — Osem oseb je bilo namest ubitih, sedem pa jih je dobilo poškodbe, trije morda usodne, ko je ekspresni vlak, vozeč iz Glassboro v Camden, zadel avtomobilski omnibus na križišču blizu Fairview, W. J., blizu Camdena. Nesreča se je pripetila nocoj.

Lokomotiva je zadel v avtomobil, v katerem so se nahajali ljudje, vračajoči se na svoje domove v Fairview, ter ga vlekla naprej celih 75 milj, metajoč mrtve in ranjene ob železniški progi.

Kot se izjavlja, je to ena najgrozovitejših nesreč, kar se jih je zgodilo na železniških križiščih v državi New Jersey. Vpijete in kriki nesrečnih žrtve, ki se je slišalo med pokanjem avtomobila, je pozvalo potnike iz vlaka, toda osem jih je bilo mrtvih in vsaka pomoč je bila zanje odveč.

Med mrtvimi so: dva mala otroka, eno mlado dekle, ena srednjestara ženska, ter štirje moški. Dekle in otroka so bili vrženi v postajo, ki se nahaja ob progi, ter so bili na mestu mrtvi. Zrtve so tako razmesarjene, da jih ni možno spoznati in do sedaj se je samo v enem slučaju dognalo ime ponesrečenca.

To je že tretja nesreča, ki se je pripetila na tem križišču v sorazmerno kratki dobi. Poročila o vzroku nesreče se razlikujejo, toda gotovo je, da je bila varnostna zatvornica pokvarjena in da je bil tamkaj nastanjen čuvaj. Očividni praviljo, da je čuvaj ravno dal znamenje enemu avtomobilu, da ustavi, ko se je na drugi strani pojavil avtomobilski omnibus, ki je bil zadet ravno v sredi. Samo ena oseba je ostala nepoškodovana.

LLOYD GEORGE IN GIOLITTI SE POSVETUJETA.

London, 22. avg. — Brzjavka, ki jo je dobil londonski "Times", iz Lucerne, Svica, pravi, da sta imela angleški ministrski predsednik Lloyd George in italijanski ministrski predsednik Giolitti v nedeljo dve konferenci, na katerih se je razpravljalo poljski položaj, posebno z ozirom na Gdansk, potem jadranski problem in pa odgovor Italije na ameriško noto. Brzjavka pravi, da se bo jutri s posvetovanjem nadaljevalo.

TROCKI NI BIL V VZHODNI PRUSIJI.

London, 22. avg. — Neka berlinska brezlična brzjavica pravi, da so nemške avtoritete uradno zanikale nedavno vest, da je bil boljševiški vojni minister Leon Trocki v vzhodni Prusiji.

Pariz, 22. avg. — Sir Reginald T. Tower, komisar lige narodov v Gdanskem, se je obrnil na zaveznike za 20.000 nadaljnjih vojakov, predno se bo čutil dovolj močnega, da da izloži municijo, di se nahaja v Gdanskem, namenjeno za Poljake. Francoska vlada je prepričana, da ako se da Sir Reginaldu 5000 nadaljnjih vojakov, bo zadostovalo, ker med prebivalstvom mesta ni veliko ekstremistov.

Francoska vlada je prepričana, da Sir Reginald deluje popolnoma proti duhu versailleske mirovne pogodbe, v kateri se Poljski daje prosto uporabo Gdanskega pristanišča.

Strojne puške proti premogarjem.

Charlestown, W. Va. 21. avg. — Brzjavka, ki je nocoj prejel polkovnik Jackson Arnold, poveljnik državne policije v Cirtsville, okraj Raleigh, W. Va., pravi, da se med strajkujočimi premogarji in ljudmi, ki jih je najela premogovna družba, vršijo boji.

Polkovnik Arnold se izjavlja, da pravi poročilo, da so se strajkujoči premogarji Weirwood Coal družbe prijavili v boju z družbinimi stražniki, nakar so se baje premogarji Willis Branch Coal družbe priklopili družbinim stražnikom, ki rabijo strojne puške. Ne omenja se ničesar o kakih izgubah.

2-MILIJONSKO DETE!

Louisville, Ky., 22. avg. Mrs. Lucy Elizabeth Moorman Barrett je porodila deklico, ki je vredna dva milijona. Na porojenem detetu ni nič tako izrednega, toda stari oče matere je v svoji oporoki določil, da se njegovo posestvo, ki je vredno \$2.000.000, izroči v dobrodelnostne namene, če bi njegova vnukinja pred stindvajsetim letom svoje starosti še ne imela nič otrok.

FRANCOZI V MALI AZIJI.

Pariz, 22. avg. — Zunanje ministrstvo sporoča, da je francoska posadka v Adi, Mala Azija, katero so oblegali Turki dva meseca, napravila v petek izpad in čisto porazila oblegalce. V obleganem mestu se je nahajalo tudi osemnajst ameriških pomožnih delavcev.

NOVO MINISTVSTVO V JUGOSLAVIJI.

Belgrad, 22. avg. — Novo jugoslovansko ministrstvo je sestavljeno. Ministrski predsednik je še vedno Milenko R. Vesnić, zunanji minister pa dr. Anton Trumbić.

— Umrla je večera zgodaj zjutraj Mrs. J. Artuhr House, stara 45 let, žena predsednika Guardian Savings and Trust Co. Kot pravijo zdravniki je smrt pozročil legar. Mrs. House je bila skupno drugimi 38 ženskami dne 25. junija na domu Mrs. George Case, 17864 Lake Ave., Lakewood, na obedu, nakar so vse zbolele za neke vrste legarjem. Mrs. House je tretja izmed teh žena, ki je podlegla bolezni. Prva je umrla Mrs. R. B. Richardson, 2708 Berkshire dr., Cleveland Heights, in sicer v Lake Sunappe, N. H., kamor je odšla na kratek obisk. Druga pa je umrla služkinja, ki je bila uposljena pri Case-ovi družini. Večina drugih žensk je tudi še vedno bolnih, toda kot pravijo zdravniki, so izven smrtno nevarnosti. Zdravniki si belijo glave, kaj je vzrok bolezni, katero so spoznali za neke vrste legar, toda vse njih prizadevanje zaman, Mrs. House je zbolela šele dva tedna po omenjenem obedu. Njeno stanje je bilo nekaj časa neizpremenjeno, pred enim tednom pa se je začelo stanje slabšati.

— Iz Columbusa prihaja vest, da se je državni justični pravdnik John G. Price izjavil, da leto ženske v Ohiju volijo pri letošnjih predsedniških volitvah pod ravno istimi pogoji kot moški.

Ali postane Egipt svobodni?

London, 22. avgusta. — Londonski "Times" poroča v današnji jutranji izdaji, da razumeva da se bo Egiptu dalo neodvisnost. Kot pravi "Times" je Anglija prišla do te odločitve po nedavnih dogovorih med misijo viscounta Milnerja, ki je pred kratkim obiskala Egipt, in pa med egiptovsko misijo, kateri je načeljeval Sed Zagloul paša, bivši egiptovski justični ministar.

Med osnovnimi točkami sporazuma so:

Egipt prizna privilegirani položaj Velike Britanije v dolini reke Nil in se obvezuje, da v slučaju vojne dovoljuje Angliji dostop do vsega egiptovskega ozemlja.

Anglija naj bi v Egiptu vzdrževala svojo posadko.

V pasu, obsegajočem Sueški kanal, naj bi Egipt zaobdil popolno kontrolo nad tujezemskimi zadevami, toda pod pogojem, da se ne bo sklepalo nikakih dogovorov, ki bi bili škodljivi angleškim interesom. Egipt bi imel pravico nastavitv diplomatične zastopnike v inostranstvu. (Kot je razvidno iz poročila, ima Anglija jako čudne pojme o "neodvisnosti".)

101-LETNA ŽENSKA BO VOLILA.

Boston, 20. avgusta. — Tu se je registrirala za novembarske volitve 101-letna Mrs. Annie Stone. Ona se zelo zanima za politiko in pravi, da se hoče na stara leta opslužiti pravice, ki so si jo ženske končno izvojevale.

DVA MRTVA V EKSPLOZIJJI.

Syracuse, 20. avg. — Dva moška sta bila ubita, 12 pa jih je dobilo poškodbe, ko je danes eksplodiral 2000-galonski plinski rezervar, ki je last C. E. Mills Oil družbe.

ITALIJA IMA PREVEČ MOŠKIH.

Washington, 22. avg. — Italija ima več moških kot jih potrebuje in jih želi poslati kakih 800.000 v Združene države. Veliko izmed teh je takih, ki so že bili v Ameriki, toda so šli domov tekom vojne. Italija ve, da je zanjo dobro, ako grede njeni moški v inozemstvo, posebno v Ameriko, da pošiljajo domov svoje prihranke. Pravi, da je to ravno toliko vredno kot če bi ona doma izdelovala raznovrstno blago, ga prodajala v inozemstvo in prejemale zanj plačila v gotovini. Tako se je izjavil J. H. Burton iz New Yorka, ki bil navzoč na zborovanju v Parizu, na katerem se je organizovala mednarodna trgovska zbornica. Izmed vseh dežela, kar jih je obiskal, pravi, da si Belgija najbolje pomaga na noge. Obeta se ji obilna letina in ima dovolj sladkorja za svoje potrebe.

— V soboto zvečer je ogenj deloma uničil trinadstropno tovarno za izdelovanje pohištva, ki je last Mathews Manufacturing Co. Tovarna se je nahajala na Sloan in Mathew ave. v Lake woodu. Glavni upravitelj tovarni se je izrazil, da znaša storjena škoda okrog \$200.000, kar pa bo dobila družba vse povrnjeno, ker je dovoljno zavarovana.

29 mož našlo smrt v jezeru.

Sault Ste. Marie, 21. avg. — V petek zvečer ob deseti uri je jezerski tovorni parnik "Willis L. King" zadel ob parnik "Lake Superior", in v teku manj kot dveh minut je silna eksplozija na parniku "Lake Superior" poginjala 29 mož izmed 32 v smrt v valovih. Rešili so se samo štirje možje izmed celotnega parniškega osebja.

Za časa nesreče je bilo jezero skoro popolnoma mirno in tudi ozračje ni bilo zelo megleno. "Willis L. King" se je zadržal v prostoru, kjer se nahajajo parni kotli, voda, nakar je sledila eksplozija, ki je uničila ves zadnji del ladje. Ob tem času je bila večina možstva na krovu pehajoč se, kdo bo preje skočil v rešilni čoln in si otel življenje.

Nesreča se je pripetila v Whitefish zalivu, nedaleč od tu.

Obrežni rešilni parniki so danes popoldne v obsegu več milj iskali po jezeru, da najdejo kaj več rešenih na kakem rešilnem čolnu, toda vse iskanje je ostalo dosedaj zaman.

Štirje moški, ki so se rešili ne vedo drugega povedati, kot da, ko so se zavedli, so se najdli v mrzli vodi jezera Superior. Kako silna je morala biti eksplozija, je razvidno iz tega, da so vsi štirje rešeni, močno opečenj in poškodovani.

Kapitan Edward L. Sawyer, ki je med rešenimi, ima več ran na glavi. Ne mara doči govorniti, kajti očito ga zelo boli usoda, ki je doletela njegovo možstvo.

Sinoči je rešilno možstvo pobralo na jezeru mornarja Walter Richterja popolnoma golega. Pravi, da je bil samo v spodnji obleki za časa nesreče, da pa mu je eksplozija isto popolnoma raztrgala raz telo. Pripoveduje, kako se je pogreznil v vodo, in da ni pričakoval, da še kdaj pride na površje. Mrzla voda ga je spravila k zavesti, da je splaval na površje, kjer je ostal pet minut. Tedaj je zapazil kos razbite ladje, katerega se je oprjel in visel na njem celo uro, predno ga je pebralo rešilno možstvo.

Poleg njega so rešeni še trije: Peter Jacobsen, 1405 W. 16th St., Cleveland, Walter Richter, 223 E. 21st St., Lorain O., G. G. Lehne, North Allen Ave. Chicago St.

Kaj je pravzaprav vzrok nesreče in na kak način se je parnik "Willis L. King" zaletel v "Lake Superior" je uganka. Poveljujoči častniki na parniku "King" ne marajo na tozadevna vprašanja podati nikakega odgovora.

Marquette, Mich., 22. avg. — Parniška inspektorja Gooding in Hanson sta nocoj naznanila, da se bo takoj pričelo s preiskavo, ki naj dožene, kaj je bil vzrok nesreče, pri kateri je 29 mož parnika "Lake Superior" izgubilo svoja življenja.

Z iskanjem se še vedno nadaljuje, toda dosedaj se ni našlo še nikakega znamenja, ki bi dajalo upanje, da se je poleg štirih dosedaj rešenih otel še kdo drugi.

Kapitan parnika "King" se je izjavil, ko so ga vprašali, kako je to, da je zadel parnik, da ni njegov parnik zadel "Lake Superior", temveč da je njegov parnik bil zadet. Tudi parnik "King" je poškodovan v toliki

Boji na Irskem.

Belfast, 22. avg. — Kot posledica napadov na policijske postaje, izvršenih večeraj, so bili ubiti štirje biriči in en policijski saržent, trije so bili ranjeni, dva se pa pogrešata. Napadi so bili izvršeni v Dundalku, Maroonu, Kilrusu in Athloneju. Več žrtve je bilo napadenih iz zasede.

Belfast, 22. avg. — Policijski inspektor Swancey, katerega je mrliška porota spoznala krivim premišljenega umora v zvezi z zavratnim umorom župana v Corku, MacCurtaina, je bil danes ustreljen, ko se je nahajal na poti iz cerkve proti svojemu domu. Umor se je izvršil v mestu Lisburn, kamor je bil predstavljen po preiskavi mrliške porote. Kot rezultat tega umora so se v Lisburnu pojavili resni nemiri. Poskusilo se je pogrnati v zrak prodajalno nekega vodje Sinn Fein gibanja, komaj štirideset jardov od mesta, kjer se je izvršil umor. To so preprečili edinole ulsterski prostovoljci. Množica je potem napadla stanovanje nekega nacionalističnega republikanca. Iz oken so padli strelji. Napadalcii so odgovorili s strelji in ranili lastnika. Množica se je nato polastila poslopja in ga zažgala.

Sinoči so se pred ječo v Corku zbrale velike množice in molile za jetnike, ki se nahajajo v njej, in ki ne marajo ničesar zaužiti kot protest proti zaporu.

Napad na policijskega inspektorja je bil nad vse drzen, toda vsi napadalcii so ubežali.

AMERIŠKI SOCIJALISTI ZA TRETJO INTERNACIONALO.

Pittsburg, 22. avg. — Kot je naročila letna konvencija ameriške socijalistične stranke, se je izvršil referendum z ozirom na tretjo internacionalo, in posledica istega je, kot naznanja izvršilni odbor v tem mestu, da se je stranka z gotovimi pridržki izrekla za tretjo ali moskovsko socijalistično internacionalo. Kot se naznanja se je stranka izjavila proti diktaturi proletarijata v smislu kot se prakticira v Rusiji.

— Dva moška sta povedala policiji, da sta videla, ko je neka "velika črna stvar" padla v Cuyahoga reko pri centralnem viaduktu. Policija je označeno mesto preiskala, toda našla ni ničesar.

DELAVNI ČAS V ZDRUŽENIH DRŽAVAH.

Ker čujemo toliko o kratkem delavnem času v Združenih državah, je dobro od časa do časa opozoriti na gotova dejstva ter jih spraviti zopet v spomin. Več kot 52 odstotkov vseh v je klarski industriji zaposlenih delavcev dela po dvanajst ur na dan.

Več kot 26 odstotkov vseh jeklarskih delavcev dela po celih sedem dni na teden. Sedaj pa še takozvane visoke plače: Nad 66 odstotkov vseh jeklarskih delavcev dobiva plačo, ki je pet do 25 odstotkov manjša, kot je določila vlada kot takozvani eksistenčni minimum. Pri tem pa je treba pomisliti, da je jeklarska industrija najbolj dobičkanosna med vsemi ameriškiimi industrijami.

meri, da bo popravilo vzelo dva tedna časa.

Poljski pogoji onemogočujejo mir.

Pariz, 22. avg. — L'Information objavlja danes poljske mirovne pogoje, kakor so bili sporočani iz Berlina. Pogoji so:

1. Pri pogajanjih se ima postopati s popolno enakostjo brez ozira na to, kdo je zmagal ali bil premagan.

2. Smatra naj se, da ni kapitalizma niti ena niti druga stran.

3. Ako se dogovori glede razoroženja, mora biti obojestransko in mora prizadeti obe strani v isti meri.

4. Določiti se ima poljsko mejo na vzhodu.

5. Poljska ne mara razpravljati glede skupne rusko-nemške meje.

Koncem poročila je rečeno, da je v poljskih krogih razširjeno mnenje, da je mir na taki podlagi nemogoč.

Toda kot vse druge vesti o Poljski, ki dosepejo iz Nemčije, je poročilo odprto dvomu; posebno kar se tiče končnega komentarja, toda v splošnem se zdi, da pogoji niso tako nemogoči in z izjemo zadnjega bi jih ruska vlada najbrže sprejela.

Kot se je že poročalo, bo Rusija ako se ji ne bo posrečilo dobiti skupne meje z Nemčijo, zahtevala kontrolo nad eno železniško črto, ki naj bo jo vezala z Nemčijo. Toda temu so tudi Francozi nepopojno nasproti. V očigled dejstva, da je Francija prepričana, da je med Nemčijo in Rusijo že prišlo ali pa bo v kratkem prišlo do ekonomskega in političnega sporazuma, bo nasprotovala izvršitvi takega načrta do skrajnih mej.

Ne more se dovolj močno povdariti, da je politika Francije napram Rusiji zgrajena na nezaupanju napram Nemčiji. Francija ima v tem take predsedke, da je celo jako dvomljivo, da bi dovolila Nemčiji ali Rusiji neovirano porabo železnice, ki bi bila pod poljsko kontrolo. Anglija bi najbrže v kaj takega prijavila, in ako pride pri mirovni pogajanjih glede tega do nesporazuma, bo ta točka najbrže zopet močno napela franco-sko-angleško razmerje.

LIGA NARODOV O RUSKEM DELAVSTVU.

Washington, 22. avg. Delavski department je danes podal poročilo, da bo mednarodni delavski urad, ki posluje pod vodstvom lige narodov, završil poročilo o delavnih odnosjih v sovjetskih Rusiji, in da bo v kratkem izdano v javnost.

SE JE PREBUDILA PO DVEH LETIH.

Waukesha, 20. avgusta. — Danes se je izbudila iz popolnega spanja Mrs. Clara Jorgeson, iz Racine. Dve leti se ni mogla niti premakniti, odpreti oči ali ziniti eno besedo, toda navzlic temu pravi, da se je zavedala vsega kar se je godilo krog nje.

RIM SVARI MANNIXA.

London, 20. avgusta. — Rimski konzistorij je glasom angleškega uradnega sporočila iz Rima, poslal na nadškofa Mannixa iz Avstralije, ki deluje za svobodo Irske, močno svarilo, da zmerneje presoja razna angleška politična vprašanja.

"Enakopravnost"

IZHAJA VSAK DAN IZVREMŠI NEDELJI IN PRAZNIKOV
ISSUED EVERY DAY EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

Owned and Published by
THE AMERICAN-JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
Business Place of the Corporation. 6418 ST. CLAIR AVE.
SUBSCRIPTION RATES:
By Carrier 1 year \$5.50, 6 mo. \$3.00, 3 mo. \$2.00
Cleveland, Collinwood, Newburgh by mail. 1 year \$6.00, 6 mo. \$3.50
3 mo. \$2.00.
United States 1 year \$4.50, 6 mo. \$2.75, 3 mo. \$2.00
Europe and Canada 1 year \$7.00, 6 mo. \$4.00
POSAMEZNA ŠTEVILKA 3c SINGLE COPY 3c

Lastnie in izdaja ga
Ameriško-Jugoslavanska Tiskovna Družba.
6418 ST. CLAIR AVE. Princeton 551. 6418 ST. CLAIR AVE.
Za vsebino oglasov ni odgovorno ne uredništvo, ne upravnništvo.
CLEVELAND, O., PONDELJEK, (MONDAY) AUG. 23rd. 1920.

104

TAKOZVANI SOVRAŽNIKI V KUPČIJSKI ZVEZI.

Posameznosti, katere je ameriška parobrodna oblast objavila že pred dalj časa in ki se tičejo zveze med prejšnjo Hamburg America črto ter neko veliko ameriško parobrodno družbo, nam kažejo, da zasleduje nova zveza veliko bolj dalekosežne cilje kot pa je enostavno obnovljenje parobrodne zveze med Nemčijo in Združenimi državami.

Ta nova parobrodna družba se je porodila kot konkurenčno podjetje proti velikim parobrodnim družbam sveta in prav posebno proti angleškim. Vsa znamenja kažejo, da bo dala Hamburg-America črta na razpolago svoje dolgoletne izkušnje in prejšnje trgovske zveze, do čim bodo dobavili Amerikanci denar in ladje, s katerimi se hoče v zameno dobiti v roke svetovno trgovino.

Ameriška parobrodna oblast pravi v svoji objavi izrecno, da je prišla že več kot pred letom do prepričanja, da bi se dalo izkušnje in trgovske zveze Hamburg-America črte pred vojno na dobičkanoser način uporabiti pri zgrajenju ameriške trgovske mornarice in pri razširjenju ameriške trgovine v splošnem.

Tozadevna oblast je poslala vsled tega svojega zastopnika v Nemčijo, da prične tam s pogajanjmi z upravo Hamburg-America črte.

Po par sejah so prišli vsi do prepričanja, da bi bilo bolj dobičkanosno in prednostno dovesti do dogovora med privatnimi družbami, namreč eno nemško in eno ameriško, mesto, da bi parobrodna oblast direktno sklenila kontrakt z nemško parobrodno družbo. Ameriška oblast pa je vodila pogajanja ter stoji za novim velikanskim podjetjem, ki združuje nemške in ameriške parobrodne akcijonarje k skupnemu delu v prid obojestranskih denarnic.

Na ta način je premobil kapital zopet enkrat umetno zgrajene ovire med vojno. Čeprav vlada v postavnem zmislu še vedno vojno stanje, ter sta oba naroda prisiljena nastopiti drug proti drugemu kot sovražnika, so kapitalisti že zdavnaj zopet sklenili prijateljstvo ter pričeli z novim izkoriščanjem naroda. Če prav je postava glede trgovine s sovražnikom še vedno pravomočna, ter jo ameriške oblasti obenem s špijonažo postavijo še vedno

uporabljajo, kadar hočejo zatreti vladi neljube nazore, sklepajo veletrgovci trgovine ne le s sovražnikom, temveč se celo žnjimi združujejo k skupnim kupčijam, pri katerih se tako sovražnika kot prijatelja na enakomeren način oslepari. Tako v Ameriki kot v Nemčiji se proslavlja v domoljubnem časopisju to dejanje kot pobratenje obeh narodov. To se godi v istem časopisu, v katerem se ščuva delavca obeh narodov drugače proti drugemu. Skrajni čas je, da se delavci predramijo ter se postavijo po robu mednarodnemu kapitalizmu, ki ne pozna nobenih meja in kojega jezik je internacionalen in kojega namen je izkoriščanje in zatiranje vseh narodov.

Nekaj o sanjah.

Pogostokrat nas kdo vpraša, kaj so sanje in če sanje kaj pomenijo.

Ponavadi odgovarjamo takim vprašanjem v pismu: Posvetite aktivnemu življenju vsako misel in vsako dejanje in silo, katero imate. Pustite sanje na miru. Lahko vas varajo. Ne morejo vas pa razsvetliti.

Naleteli smo pa na bralca, ki je rekel, da je Jožef postal bogat, ker je razložil sanje pravilno. Rekel je še, da teh sanj ne moremo zanikati, zato ker so v svetem pismu in če je imel Farao navado, da se mu je sanjala resnica, jo imajo tudi drugi ljudje.

Naprej povemo, — z vsem spoštovanjem do bralčeve vere — da se je mnogo reči zgodilo, ko so pisali sveto pismo, ki se niso zgodile nič več potem. Enkrat so ljudje mislili, da je brezboštvo, če kdo ne veruje razodenju resnice, ki so jo povedale sanje.

Veseli smo, da je to mišljenje danes mrtvo. Razlagatelj sanj danes živi na kaki stranski cesti; češ ves Egipt je vlada več. Toda ker ne razumemo sanj, ker begajo najmodernejši in ker vplivajo na mnoge, ki mislijo, da niso vražjevarni, nima vsled tega noben pravice, da govori odločevalno o sanjah.

Mi osebno ne verujemo, da sanje kaj pomenijo, zato ker ne verujemo, da more kdo kaj naprej povedati, razven če prerokovanje pride od zgoraj.

Ne mislimo, da sanje v resnici povedo, da boste srečali prijatelja, o katerem se vam je sanjalo po noči, drugi dan na ulici. Če se prehladite in ostanete v postelji, ali če greste na delo po drugem potu, tedaj gotovo ne boste srečali prijatelja ali prijateljico. Če ne greste na železnico, vas ne bodo pomečkali in vozovi, pa naj sanje rečejo, kar hočejo.

V starem veku so imeli sanj-

ske etorijo tako odrejone, da se sanje niso nikdar moge zmotiti.

Prvič, bile so sanje, ki so se zgodile, v resnici, naravno in priprosto.

Drugič, imeli so sanje, ki so so pomenile ravno nasprotno — kar se je dalo zelo lahko razložiti.

Tretjič, imelo so sanje, katere je bilo treba zelo natančno razložiti, kot na primer sedem razložiti, kot na primer sedem učinek. Delaji ste stvar tako, kakor so jo vam drugi odločili ali kakor ste videli, da stoji na papirju pred vami v tovarni.

Morda se vam je zazdela v sanjah ona osebnost, katero ime nujete "jaz".

Preglejte kako se vam pokaže vaš značaj v sanjah. Če se bojite v sanjah, je morda popolnoma pravilno, če rečemo, da je boječnost resnična poteza v vašem značaju. Drugi zli vplivi v vašem značaju se vam bodo prikazali v sanjah. Toda ne zmenite se preveč, če vam vaše sanje rečejo, da se ne bojite ne vrage, ne policaja. Nekaj čisto navadnega je, da bo človek držal v sanjah leva za rep, ga zavrtel parkrat okrog glave in vrgel na cesto "z bratskim pozdravom." To se zelo redko zgodi v vsakdanjem življenju.

Kakšen značaj imate, spo znate, kako vplivajo sanje na vas, koliko se ravnote po njih, ko ste budni, na delu ali pri igri, ali imajo na vas slab ali dober vpliv. Če vplivajo na vas navzlic temu, da veste, da ne bo dobro, če ubogate, tedaj ste lahko popolnoma gotovi, da so še vaši možgani v stanju pravadnega človeka, ki je mislil, da je vse zlato, kar se svetu, ali vse ogenj, kar peče.

Moderni modrijani, ki išče materialen vzrok za vsako stvar — in ki ga tudi nikdar ne najde — veruje, da temeljijo vse naše verske ideje, naša vera v duhove in posmrtnost, na sanjah. Divjak je sanjal, da je njegov prijatelj ali sovražnik prišel nazaj, in vrgel da je živ-

kih sto policajev za vami s krepelci.

Drugača to nič ne pomeni, kot da so vam šli možgani na romanje, brez ciljev, brez zvezd in se ponorčevali z vami. Kaj pomeni, če vas srbi nos, ali če vam zvonijo po ušesih? Da boste morda srečali bogato, priletno devico, ki komaj čaka, kje je kak prost fant? In če se sanja ženski ravno tisto, kaj naj to pomeni? Naši ljudje imajo prav dober pregovor, kar se sanj in spanja tiče, toda ker ne bere lista samo eden, ampak še mnogo, ne maramo izreka napisati.

Pogosto nas kdo vpraša: ali nas sanje morejo kaj učiti?

Kar se tega tiče, smo pripravljene pritrčiti — pod gotovimi izvetki.

Če natančno pregledate vaše sanje, boste videli svoj značaj, svojo sliko, katere ne morejo spoznati drugače.

Kar ste delali po dnevi, ste vse delali zato, da ste dobili kak učinek. Delaji ste stvar tako, kakor so jo vam drugi odločili ali kakor ste videli, da stoji na papirju pred vami v tovarni.

Morda se vam je zazdela v sanjah ona osebnost, katero ime nujete "jaz".

Preglejte kako se vam pokaže vaš značaj v sanjah. Če se bojite v sanjah, je morda popolnoma pravilno, če rečemo, da je boječnost resnična poteza v vašem značaju. Drugi zli vplivi v vašem značaju se vam bodo prikazali v sanjah. Toda ne zmenite se preveč, če vam vaše sanje rečejo, da se ne bojite ne vrage, ne policaja. Nekaj čisto navadnega je, da bo človek držal v sanjah leva za rep, ga zavrtel parkrat okrog glave in vrgel na cesto "z bratskim pozdravom." To se zelo redko zgodi v vsakdanjem življenju.

Kakšen značaj imate, spo znate, kako vplivajo sanje na vas, koliko se ravnote po njih, ko ste budni, na delu ali pri igri, ali imajo na vas slab ali dober vpliv. Če vplivajo na vas navzlic temu, da veste, da ne bo dobro, če ubogate, tedaj ste lahko popolnoma gotovi, da so še vaši možgani v stanju pravadnega človeka, ki je mislil, da je vse zlato, kar se svetu, ali vse ogenj, kar peče.

Moderni modrijani, ki išče materialen vzrok za vsako stvar — in ki ga tudi nikdar ne najde — veruje, da temeljijo vse naše verske ideje, naša vera v duhove in posmrtnost, na sanjah. Divjak je sanjal, da je njegov prijatelj ali sovražnik prišel nazaj, in vrgel da je živ-

Mimogrede omenimo, da vam ni treba misliti, da je naša ideja originalna. Nobena ideja ni izvorna, razven če je posebno pustna.

Ideja, da naj človek proučuje svoje sanje, je stara. Ze Plato in Zeno sta se bavila z njo, ker sta rekla, da bo človek našel v sanjah ključ do svojega značaja.

Konečno se omenimo, da vam ni treba preveč jesti, ko greste spat, da se vam ni treba duševno truditi pred spanjem. Če boste delali tako, se vam ne bo snajalo. Možgani, ki so delavni med spanjem, so trudni, ko je treba prijeti za resno delo.

Bolezenska storija gospoda Ivanova.

Ruski spisal A. Averčenko.

Pred kratkim časom je priletel nepristranski prebivalec Petrograda ves bled in zmešan v sobo svoje žene, spustil na tla časopis ter posegel z roko v lase:

— Kaj pa ti je? — je vprašala žena.

— Slabo — je odvrnil Ivan. Jaz se levičim (prehaja na levo radikalno krilo ruskih strank).

— To je nemogoče — je rekla žena. To je nekaj "strašnega." Takoj moraš v posteljo in namazala te bom s terpentinom.

— Ne, zakaj pa terpentini — je rekel Ivanov ter se preplašeno ozrl v ženo. Jaz se levičim.

— Kako pa je prišlo to? — je zastokala žena.

— Vsled časopisa. Vstal sem zjutraj in ves čas sem se čutil čisto nepristranskim, dokler nisem vzel v roko časopisa.

— In potem? — je vprašala žena.

— Sem videl zapisano, da je prepovedal gouverner v Censtohovu predavanju o pridobivanju dušika iz zraka. — Tedaj pa sem takoj zapazil, da mi nečesa manjka.

— Kaj pa? — je vprašala žena, ki se je že začela jokati.

— Zakaj pa mleko? — Mogoče bom kmalo jedel jetniško juho.

— Zena se je preplašeno ozrla vanj ter rekla: — Torej se levičiš?

— Da, levičim se.

— Ali naj pokličem zdravnika? —

— Kaj pa more zdravnik pomagati? —

— Ali mogoče policijskega komisarja? —

Kot vsi bolniki, ki nočejo, da bi drugi podértavali nevarnost njih položaja, je napravil tudi Ivanov temno lice, globoko vzdihnil ter rekel: — Nisem še tako daleč, da bi bilo treba poklicati policijskega komisarja. Mogoče bo boljše.

— Bog daj — je vzdihnila žena.

Ivanov je legel v posteljo, se obrnil z obrazom k zidu ter molčal.

Njegova žena je večkrat prišla prisluskovat k vratom spalne sobe. Slišala je, kako se je Ivanov v postelji ležeč vedno bolj levičil.

Naslednjega dne je bilo Ivanova le še kost in koža. Na tleh hem se je pripiljal v salon, prišel časopis ter hitro smuknil nazaj v spalnico, kjer je pričel tati.

V petih mnutah je prihitel v sobo svoje žene ter rekel tresočim se glasom:

— Se bolj sem se zlevičil. Ne vem, kaj bo iz tega.

— Ali si zopet čital časopis? — Povej, če si zopet čital? —

— Gotovo sem čital. V Rigi so kaznovali neki list, ker je navedal število slučajev kolere. Žena se je pričela jokati ter pohitela k svojemu tastu.

— Moj mož — je rekla ter v la roke — je postal levičnik.

— Nemogoče — je vzkljknal tast.

— A je vendar res. Včeraj zjutraj je bil še zdrav, se čutil še povsem nepristranskim.

Nadaljevanje na 3. strani

Dnevnik Enakopravnost
je
ŽICA
ki spaja odjemalec s trgovcem
Oglas v našem listu dospe na svoje doloceno mesto liki telegram.

Skušnjave Tomaža Krmežljavčka.

Režiser se je primaknil do skrajnega roba kulise in poklical Tomaža. Ta je pač pogledal na dotično stran, a ko je videl skupino, ki ga je tam čakala, se mu je zdelo previdnejše, da ostane na odru.

"Zasačen sem," — si je rekel "in huda ura se bliža. A če zlodej vse vzame — Natalija je vendar tinto pila in vsa Ljubljana se ji bo smejala."

Manevriral je po odru semintja in ugibal, kako bi jo popihal iz gledališča.

"Ko bi imel svojo obleko na sebi, ki kar ušel," je dejal sam pri sebi, "a kot maskara vendar ne morem uiti."

Naposlend je prosil dobrega tovariša izmed zboristov, naj mu pomaga in ker je obljubil celih pet goldinarjev nagrade, mu je tovariš ustrejel.

"Steci v garderobo, vzemi mojo obleko in nesi jo na dvorišče," mu je vedel Tomaž in mu izročil obljubljenih pet goldinarjev.

Zborist se je kmalu vrnil in povedal Tomažu da je naročilo izvršil.

ni znal drugače pomagati, kakor da je držel svojo obleko pod pazduho v sami srcaji in v spodnjih hlačah pobegnili proti muzeju.

V muzejskem nasadu se je skrila za grm in se je oblekel in pri tem razmišljal, kako jo je pravzaprav polomil.

"Zdaj je že celo vse izgubljeno. Vse! Vsega je konec. Vsa Ljubljana bo izvedela kaj se je zgodilo in vsi me bodo zasmehovali in zaničevali. Blamiran sem, nesmrtno blamiran. Nataliji sploh ne smem več pred oči stopiti. Iz stanovanja me bodo vrgli in morda že tožili pri sodniji. Zavozil sem jo, zavozil!"

Bila je jasna in mrzla zimska noč. Tomaž je najprej hitel na svoje stanovanje, ker se je hotel preseliti še predno se vrne Natalija iz gledališča. Vpokojenj in s srebrnim zaslužnim križcem odklikovni eksikator Smole je dremal za mizo čakajoč na Natalijo, ko je prihrumel Tomaž v sobo.

"Veste, boter, pri vas ne maram več stanovati," je dejal Tomaž, ki je imel še vse stvari stvari spravljene. "Se pocolj se preselim."

"Kaj ti pa je? Ali se ti je zmešalo? Zakaj pa nečeš več tu biti?"

"Zato, ker imam pri vas vsako jutro, kadar se zbudim, takega mačka, da mi ni obstanika. Zbogom stric in Natalijo vprašajte, če rada tinto pije."

In zbežal je iz hiše s svojim kovčegom. Smole pa je v silnem strmenju gledal za njim in s strahom v srcu šepetal: Znozel je, gotovo ja znozel."

X.

Izpod zvonika šentflorjanskega se je Tomaž preselil na spodnje Poljane. Tam se je najprej prespal do dobrega in potem izprašal svoj vest.

Rezultat tega izprašavanja je bilo spoznanje, da je v Natalijo še dosti bolj zaljubljen, kakor je doslej sam vedel.

"Saj sem vendar v obče prav pameten fant, ki se ne dam ignati," je govoril sam sebi, "a ljubosumnost mi je premetala možgane. Polomil sem jo in

osmešil sem se in se pri Nataliji tako zameril, da mi tega ne bo nikoli odpustila. Namesto da bi bil v gledališču tajil sem bežal in s tem priznal svojo krivdo. Namesto da bi bil ostal pri Smoletu, sem zopet bežal. Zakaj? Ker me je pred Natalijo sram." To je vendar dokaz a) da sem še velik tepec in b) da sem hudo zaljubljen. In zdaj bom nesrečen in tisti kajoni, ki se sučejo okrog Natalije, mi jo bodo navsezadnje le še speljali."

Ležal je na postelji, pihal cigaretni dim proti zraku in zdaj in zdaj sam sebe sunil v rebra.

"Tomaž — ti si tepec! Tomaž — ti si osel! Talent za goljufijo imaš, ampak učiti se moraš še mnogo. Kaj bo zdaj z denarjem? Smole bo gotovo pisal župniku, da sem ušel. Oh, temna je bodočnost!"

Tomaž se je bil v Šiški nastanil v hiši, kjer je stanovalo več železničarjev — samec in povabil Kozoglav, naj se tudi preseli tja, da bodeta laglje nadaljevala skupno literarno delovanje. Literat Kozoglav se je rad odzval in je pobegnil s svojega stanovanja v Hrenovih ulicah, zapustivši precej zamazanih dolgov in eno umazano srcajo. A literarno delovanje ni v Šiški nič bolj napredovalo, kakor zadnji čas v mestu. Tomažu ni bilo mogoče jasno misliti. Kozoglav pa je znal samo pisati, idej pa ni imel nobenih. Tomažev misli so bile vedno pri Nataliji, edinole pri Nataliji in naj se je trudil kolikor je hotel, uhajale so mu vedno k Nataliji. Grizlo ga je in peklo ga je, da bi se ji moral odpovedati in vse v njem se je z uprav besno silo upiralo temu, da bi bila Natalija zanj izgubljena.

Za denar je postala kmalu trda. Kozoglav ni znal svojih izdelkov tako razpečavati, kakor Tomaž. Ta pa ni bil za nobeno rabo. Samo na postelji je ležal in kadil in klel in če je prišel Kozoglav domu, ga ni Tomaž nikoli vprašal, kako je opravil in koliko denarja je prinesel, marveč je vselej je poizvedoval, če je videl Natalijo in če je kaj slišal o njej.

"Pozabi jo že vendar," mu je večkrat prigovarjal Kozoglav. "Saj vendar lahko dobiš drugo. Manj-

ka se deklet."

"Pa nobene ni take, kakor je Natalija," je stokal Tomaž.

"Kaj še! Natalija je prava kanalija. Polni ljubimec ima!"

"Samo da jih skubi — dosegel pa ne bo nobened nič."

"Ne bodi smešen! Če se mlado deklo s tolikimi vlačci, ne more biti nič prida."

To mnenje je pa Kozoglav enkrat samkrat izrekel, kajti Tomaž mu je za odgovor vrgel čevlje ob glavo in mu grozil s smrtjo, če še kdaj izreče tako besedo.

Kozoglav je Tomaževa zaljubljenost in melanholija spravila v obup, ko so bili porabljeni zadnji Tomaževi prihranki. Samo zlato veržico s škapanjem rrom je še imel Tomaž, a trdil je, da jo hrani za Natalijo, ko se bodete pobotala in sprizajnila in zaljubljen je, naj zdaj Kozoglav skrbi za vsakdanje potrebščine.

Ko se je kmalo pripetilo, da nista imela na obedu ne večerja in ne cigaret, se je Kozoglav zaletel v stari v /soščini stanujoči ženci, ki je znala na kvartu je, da je Tomaž bolan na nesrečni ljubezni, bolan v taki ki meri, da neče nič delati, da leži že štirinajst dni na postelji in ne gre nikoli iz hiše, da je rajje lačen in žejen, kakor da bi skrbel za vsakdanji kruh ter je vprašal za svet.

Po natančnem izpraševanju vseh Tomaževih in Natalijinih razmer je žena razpoložila karte po majhno uvelo glavo.

"Izreden slučaj — vašemu gospodu prijateljstvo bodo še čudne stvari pripetile — z mašniki bo imel opraviti — in s policajem — in neka omožena žena ga bo preganjala — in veliko bo trpel vsled nesrečne ljubezni — pa bo zadržan — in glejte tu stoji srčna dama poleg srečnega življenja, in zraven nezvestobe — res izreden slučaj."

ŽELITE LI?

**POSLATI DENAR V STARI KRAJ?
POTOVATI V STARI KRAJ?
DOBITI DRUŽINO IZ STAREGA KRAJA?**

Tedaj se obrnite na nešo državno banko, katera opravlja vse bančne posle že zadnjih 35 let z največjim uspehom, in vedno gleda, kako vas najbolje postrže.

Denar, poslan preko naše banke, je izplačan v starem kraju najdlje v tseh tednih. Za denar, poslan v stari kraj na bančne vloge dobite knjižico v najkrajši dobi.

Mi zastopamo vse parobrodne črte, in mogoče nam je ukreniti vse za naše potnike, da jim ni treba biti zakasnen v New Yorku in jim čakati. Mi preskrbimo našim potnikom vse potrebne potne listine BREZPLAČNO. Opravljamo vse javne notarske posle, kot izjave itd.

NEMETH DRŽAVNA BANKA prejema denarne vloge na tekoči ali koristonosni račun, in plača najvišje obresti. Pričnite poslovati z našo banko in postanite neodvisen. In zadovoljni boste. Pridite osebno ali pišite na

Nemeth State Bank

John Nemeth pres. New York, N. Y.

10 E. 22nd St.

KAM STE NAMENJENI

V nedeljo popoldan 29. avgusta 1920.

Prav gotovo na prvo veselico pevskega društva "Jadrana" iz Collinwooda, katero društvo ima na ta dan svoj prvi nastop v petju; veselica se vrši v Jug. Nar. Domu Euclid, O. v notranjih in zunanjih prostorih. Iz prijaznosti bosta sodelovala tudi pevski zbor "Zarja" in "Edinost" iz Clevelanda. Natančen program bo razviden iz letakov. V nedeljo popoldan, vsi na piknik "JADRANA"

PIKNIK! POZOR! PIKNIK!

DRUŠTVO "SLOŽNE SESTRE"

ST. 120 S. S. P. Z.

— priredi —

v nedeljo dne 29. avgusta

na dobro znani Jos. Kasteličevi farmi, v Euclid O.

VSPORED:

1. Izvrstna godba.
2. Licitacija debele goske.
3. Semeni lepih dobitkov.
4. Dirka v žakljah za debele dame.
5. Nekaj posebnega za fante in dekleta, kar pa ostane do nedelje tajnost.

Cenjeno občinstvo je najvljudneje vabljen, da se udeleži tega že skoraj zadnjega piknika v letošnjem letu. Pričakuje se velike vdeležbe od strani slovenske javnosti. Za dobro jed in pijačo bo skrbelo društvo "SLOŽNE SESTRE."

DR. L. E. SIEGELSTEIN

Zdravljenje krvnih in kroničnih boleznih je naša specializeta.

308 Permanent Bldg. 746 Euclid ave. vogal E. 9th St.

Uradne ure v pisarni: od 9. zjutraj do 4. popol. od 7. ure do 8. zvečer. Ob nedeljah od 10. do 12. opoldne.

Slov. Delavski Dom v Collinwood, O.

IZVRŠEVALNI ODBOR:

Predsednik: — JOHN IVANČIČ, 1280 E. 168th St.

Tajnik: — ANDREW ZUPANČ, 385 E. 162nd St.

Zapisnikar: — JOHN PRUDIČ, 1276 E. 168th St.

Blagajnik: — FRANK FENDE, 1225 E. 168th St.

NADZORNI ODBOR:

Predsednik: — JOHN BOHINC, 1296 E. 173rd St.

FRANK HAJNY in JOHN PAVLIN.

STAVBINSKI ODBOR: JOHN IVANČIČ, FRANK FENDE, JOHN BOHINC, PAUL ČESNIK, PAUL ŽELE.

Direktorske seje se vršijo vsak prvi in tretji torek v mesecu v Jos. Kuncičevi Dvorani.

ZGUBA.

Ali ste se kedaj slikali na navadno malo sliko? Kako se je Vam dopadla? Toda vprašanje je, ali ste jo mogli prihraniti tako lepo kot je bila nova. Drugo vprašanje: ali ste jo pa tudi ohranili? Večkrat se pripeti, da se mala slika zgubi in potem? Kaj bi dali v poznejših časih zanjo?

Gori navedeno se tudi pripeti lahko vam. Da se kaj sličnega obvarujete, preskrbite si vašo malo sliko v tem, da isto povečate. Jaz napravim iz male slike veliko, kakoršno vi sami želite. Lahko se oglasite osebno ali pa mi sporočite pismenim potom. Jaz sem edini Slovenec, kateri izvršujem enaka dela. Delo je jamčeno.

JOSIP SKUPEK,

1028 E. 64th St. — poleg Narodnega Doma.

ODPRTO OB NEDELJAH.

(Nadaljevanje iz 2. strani)

a naenkrat se mu je nekaj utrgalo v želodcu in postal je radikalen.

— Treba bo paziti — je menil tast ter nataknil na glavo svojo čepico.

— Skrij vse liste pred njim in jaz bom medtem pohitel na policijo ter obvestil gospoda policijskega komisarja.

Ivanov je sedel v svoji naslonjači neobrit, mrk in vedno bolj levičji je postajal. Tast in žena sta sedela v kotu ter se močje ozirala vanj in v njunih očeh je bilo videti presenečenje in obup.

Vstopil je policijski komisar, Mel si je roki, pozdravil spoštljivo gospo Ivanovo ter vprašal z mehkim baritonom:

— No, kako pa gre kaj našemu ljubemu jetniku. —

— Vedno bolj se leviči. —

— Aha — je rekel Ivanov ter obrnil svoje mrke oči na policijskega komisarja. Tu je zastopnik umirajočega policijsko-birokratičnega režima. Ni potrebuje predvsem postavnosti ...

Policijski komisar je prijel Ivanova za roko, potipal žilo in vprašal: — Kako se počutite sedaj? —

— Kot preosnovitelj sveta. —

Policijski komisar se je dotaknil s prstom njegove glave: — Ni že zrel. — Kako pa ste se počutili včeraj? —

— Oktobrist (pristaš meščanske stranke, ki se je zavzemala za oktoberski manifest ruske vlade leta 1905) — je odvrnil. Do kosila. — Desno krilo, popoldne pa levo.

— Zele slabo, zelo slabo. Boleden gre skokoma naprej.

Zena Ivanova je omahnila v tastoovo naročje ter pričela jokati.

— Jaz sem pravzaprav — je pripomnil Ivanov — za prisilno razposestvanje veleposestnikov.

— Dovolite — je vzkliknil policijski komisar — to je vendar program ustavnih demokratov.

Ivanov se je prijel za glavo ter globoko vzdihnil: To — se pravi, jaz sem že ustavni demokrat.

— Ali postajate vedno bolj levičji? —

— Da, prosim vas, boljše bi bilo, če bi takoj šli. Medtem, ko vas gledam, postajam vedno bolj levičji. —

Policijski komisar je raztegnil roki ter se odstranil po prstih iz sobe. Gospa Ivanova je poklicala svojo kuharico ter hišnega služabnika in jim prepovedala prinesiti katerokoli listino v hišo. Vzera je v roko Robinsona z barvnimi slikami ter ga nesla svojemu možu.

— Tukaj imaš, To čitaj, mogoče ti bo odleglo.

Ko je po eni uri zopet pogledala v sobo svojega moža, je sklenila roki ter se mu vrgla nasproti.

Ivanov je stal pri oknu ter se nepremično oziral na okvir okna ter nekaj mrmral.

— Moj Bog — je zakričala nesrečna žena. Popolnoma sem pozabila, da e okvir okna tapaciran s časopisi. —

Le potolaži se in pomiri, golobček. Nikar se ne oziraj name s takimi očmi. Povej, kaj si čital tam? Ali je kaj novega? —

— Izgon Koljubakina. (Koljubak je bil odposlanec v dumi, ki je ime loster govor proti vladi, nakar ga je slednja zasledovala) — je zakričal Ivanov ter se opotekal kot pijanec. —

Kje je pravica in prostost? — je vzkliknil.

V sobo je stopil njegov tast. — Konec. — Tako je zašepetal ter se odkril. —

— Pokličj policijskega komisarja ...

Pol ure pozneje je ležal Ivanov v svoji postelji z rokama, prekrizenima na prsih. Poleg njega je sedel njegov tast ter mu čital polakoerfutski progubernijo Volodgo.

O ženitvi — o otrocih

Biti bi moral zelo zakoten in odločen kraj na svetu, kjer bi ne našli med vsakdanjo govorico vprašanje o ženitvi in vzgoji otrok.

Ljubezen in nadaljevanje rodu sta dva čuta, ki sta lastna vsakemu človeku.

Na Kitajskem se sedaj razgovarjajo, kedaj naj se človek oženi.

Na Francoskem imajo čuden prepri, ali naj ubogajo vlado, ki je rekla, da morajo francoske matere imeti več otrok ali naj se ji zoperstavljajo.

Kitajska je imela stoletja navado, kjer so množili in ženili otroke zgodaj. Otroci so bili v "kraljestvu cvetlic" zaročeni včasih še pred rojstvom in pogosto se je pripetilo, da so bili stariši hudo razočarani, ko je mati narava naredila velik križ čez njihove načrte in prinesla v hišo drugačen spol, kot so ga pa pričakovali. Takrat so seveda vsi načrti za svatko šli po vodi.

Kitajske oblasti so začele v sedanjem času nagovarjati ljudi, da naj se ne ženijo in množijo toliko časa, dokler nista fant in deklet štirideset let stara.

Torej, kedaj je najboljši čas, da se ljudje pomeže in poženijo?

Zdi se, da je za žensko takrat najlepša doba, ko je dosegla najboljše dni svojega življenja. To je med dvajsetim in petindvajsetim letom starosti.

Ženske dolžnosti zahtevajo, da mora imeti ženska moč mladosti združeno s pametjo in dobro sodbjo, če hoče da ode dobra žena in mati.

Takrat je najbolj zmorna, da vzgoji družino in da bodo dobre poteze njenega značaja prevladale slabosti, katere so otroci podedovali od očeta.

Za moškega je najboljši čas takrat, ko je dosegel največjo razvitost pameti, med petindvajsetim in petintridesetim letom.

Navadni moški ne bo prav nič modrejši, ko je enkrat trideset let star. Ko je toliko star, ali še preje, pride do zaključka, da že ve zadosti in takrat se razvoj v njegovih možganih ustavi, razven ko ga skušnja vsakdanjega življenja vzame k sebi v šolo. Moški je ali moder ali nor, toda pouka ne mara in ga tudi ne bo poslušal. Moder moški si misli, da pouka ne potrebuje in norec pa prokleta dobro ve, da ga ne bo poslušal.

Med petindvajsetim in petintridesetim letom doseže moški stalnost značaja. Potem, ko se to zgodi, ne bo nič boljši in nič slabši, toda če bo, bo samo malo.

Kitajsko nihalo bo zopet nihnilo nazaj od štiridesetega leta, katero je doseglo sedaj in se bo ustavilo nekako lepo na sredi med dvanajstim in štiridesetim letom, kar bo pravilno.

Največja težava za določevanje starosti, kedaj naj se stopi v zakonski stan, je da kadar se mladi ljudje odločijo, da stopijo vanj, takrat ne gledajo ne na levo, ne na desno, ampak gredo naravnost tja, kjer jih dobro in trdno privežejo. Cim hitreje, tem boljše se jim zdi. Kesajo se potem, ko imajo čas, ali ko pride čas za to.

Ce kdo prosi mladice, ki so strastno zaljubljeni, da naj počakajo vsaj še kakih pet let — če so samo osemnajst let stari, — ti narede ravno nasprotno. Povedo ti, da ti le svoje kašo pihaj, naša godlja tebe nič ne gram. Nekoliko vstran je jokala gospa Ivanova, obdana od prestrašenih in nevednih otrok.

V sobo je stopil policijski komisar ter šel k postelji, kjer je potipal Ivanovo glavo, nakar je potegnil iz žepa cel sveženj letakov, zmajal z glavo ter rekel: — Stvar je završena. —

Zalostno se je obrnil na otrocke ter pričel pisati maršrute v mu čital polakoerfutski progubernijo Volodgo.

briga. Kar bova skuhala, tebi ne bo treba jesti!

Zanje ni ne preteklosti ne prihodnosti, ampak sama zlatata, prelepa sedanjost, ki vabi in mika tako zapeljivo. Seveda, s prihodnostjo pride čas, pride spoznanje. Takrat potrka skušninja na vrata, ki se ji odpro na stečaj, če ji hočejo odpreti ali ne.

S "premišljevanjem" se pečajo na Francoskem danes. Vlada je nalepila po vsej deželi letake, ki prosijo ljudi, da naj gledajo na to da se rod ne zatre, da se dežela zopet napolni z ljudmi.

Pogostokrat smo brali med vojsko, da Francoska krvavi, da njeni moški izginjajo tako hitro, da to pomeni javno nevarnost zanjo

Število rojstev je bilo na Francoskem zelo nizko celo vrsto let. Pred vojsko je zneslo komaj petnajst na vsakih tisoč in med vojsko je padlo na sedem. Navadno število v New Yorku je okrog petindvajset.

Socijalisti so rekli na Francoskem, da mora število rojstev postati strankarska zadeva, da se obvarujejo prihodnjih vojsk. Tako so kartkovidni, da ne morejo spoznati, da je sredstvo, katerega se hočejo poslužiti, nevarno deželi, ker ne bo dovolj ljudi, da bi nadaljevali obrt doma.

Strajk zoper rojstvo otrok bi gotovo obrnil deželo pred vojno, toda pri tem bi dežela izmrila in narod izginil s sveta.

Pravo bodrilo za matere, da naj rode več otrok, je to, da se jim mora pokazati, da je bodočnost za otroke lepa in da se mu nudi najlepši razvoj, veliko lepši kot so ga imeli stariši sami.

Nobena stvar na svetu ni tako nesebična kot mati. Naj bo žival, ptič ali človeška mati, tedaj bo gledala, da bo njen rod nasičen, pa če prav sama strada. Nej bo mraz, otrokom ne.

V San Francisco se je prigodilo, da je sedela mati pri svojem otroku, ki je bil obsojen v desmrtno ječo, da je šla z njim do vrat, ki so se za vedno zaprla za njim in rekla jetniškemu nadzorniku, da naj bo dober njenemu otroku.

Nobena druga stvar bi ne bila storila tega kot samo mati.

In če so matere tiste, ki varujejo svoje otroke, če je lepo ali grdo, vroče ali mraz, in jih ljubijo, samo matere in ne vlada, ne stranka, bodo določile, kdo bo rodil otroke in skrbel in trpel za nje.

Nobena vlada na svetu ne pripozna materinskih pravic kot bi jih morala. Sramotno je za vsakega Amerikanca, da njegova vlada pripozna matere tako malo.

Postava je tako narejena, da je zelo lahko stopiti v zakon. Tudi za ločitev je dobro preskrbljeno. Toda kadar je treba narediti postavo, ki bo skrbela za mater in njenega otroka, ko bo mati stala pred največjim dogodkom v njenem življenju, takrat pa ni nobene postavne določbe, ki bi skrbela za njen dobrobit, za njeno zdravje in veselje, ali za otroka, ki ima biti rojen.

Francoske matere bodo določile, kaj je njihova dolžnost, kar zadane otroška rojstva in gotovo bo domoljubje igralo pri tem veliko vlogo.

Naša vlada in dežela bi morali spregledati, da kar zadane mater, obe še živita v temnih dobah človeškega rodu, ko je še veljalo pravilo, da samo oni posedo svet, ki je najbolj zmogen in močen, kar je tudi določilo, kakšna bo bodočnost rodu.

Poleg našega imena je zaznamovano, do kdaj imate plačan list. Kadar poteče naročnina obnovite jo takoj, da vam ne ustavimo lista.

TEL. O. S. PRINCETON 2993 R.
THE SLOVENIAN NATIONAL HOME CO. CLEVELAND, O.
GLAVNICA \$150.000.00.
Predsednik FRANK SOMRAK, 5800 Prosser Ave. — Podpredsednik: FRANK ZORIC, 6217 St. Clair Ave. — Tajnik: ERAZEM GORSHE, 6409 St. Clair Ave. Blagajnik: FRANK BUTALA, 6410 St. Clair Ave. — NADZORNI ODBOR: Frank Budič, John Centa, Rosie Mayers, Jacob Luznar. — FINANČNI IN GOSPODARSKI ODBOR: — John Marš, Jernel Znidaršič, John Znidaršič, Josib Terbizan. — STAVBENI ODBOR: Matt. Satkovič, Andrej Bogataj, Edward Braniselj.
URADNE URE TAJNIKA SO: vsaki torek, sredo in petek, od 7. do 8:30 zvečer in ob sobotah od 2. do 3. ure popoldne. — Vse denarne prispevke prejema pomožni tajnik in knjigovodja br. LUDVIK MEDVEDSEK ob zgoraj navedenih uradnih urah v S. N. Domu, soba št. 6.

SLOVENSKO PEVSKO DR. "SOČA"

— priredi igro —

"Ne Kliči Vraga"

— burka v enem dejanju —

v nedeljo, dne 29. avgusta

V SLOVENSKEM DOMU V COLLINWOODU.

Pričetek točno o 7:30 zvečer.

PROGRAM:

1. "Soči", Jakob Aljaž, ... poje moški zbor dr. Soča.
2. Pjesma Slavulja, iz opere Pan Twardovsky.
3. Burka v enem dejanju. Zenski zbor dr. Soča.

OSEBE:

- LEVIČAR Joe Žlič
POLONA, njegova žena Apolonia Saso
MILKA, njiju hči Antonija Logar
MATELKOV MIHA, Krist Štokel
TONE Louis Irkič

4. "Oj zbogom ti planinski svet" poje mešan zbor dr. Soča

5. Humorističen prizor dveh rojakov.

Pri prireditvi sodeluje orkester pod vodstvom L.B. Novak

PROSTA ZABAVA IN PLES.

Vsakemu je znano, da Slovensko Pevsko Društvo Soča prekaša vse druge prireditve s krasno in ubrano slovensko pesmijo in drugimi raznimi zabavami. Sedaj hoče še posebno občinstvo zadovoljiti s kratko in šaljivo igro, primerno v poletnem času in še z drugim komičnim prizorom, kakor tudi s krasnim petjem. Zato ljudno vabimo občinstvo in prijatelje petja, da se v obitem številu udeleže te prireditve.

S pristno pijačo in sladoledom bo dobro preskrbljeno.

VSTOPNINA 75c.

Za obilo udeležbo se priporoča ODBOR.

SLOVANSKA DELAVSKA PODPORNNA ZVEZA

Združena s Slov. Podp. Dr. Sv. Barbare in s S. D. P. D.

SLOVANC WORKINGMEN'S BENEFIT UNION

SEDEŽ V JOHNSTOWN, PENNA.

GLAVNI URAD: 634 MAIN ST., JOHNSTOWN, PA.

USTANOVLJENA 16. AVG. 1908—INKORPORIRANA 22. APR. 1919.

Je močna in sigurna organizacija s 154 krajevnimi društvi, ima nad \$200.000.00 premoženja in okrog 11.00 članov.

Sprejema vsako značajno osebo ne glede na veroizpovedanje, zmožno kakega slovanskega ali angleškega jezika.

Članstvo zavaruje v starosti od 18—45 leta na \$250.00 \$500.00 in \$1000.00 smrtnine in za \$1.00 ali \$2.00 dnevne bolniške podpore. Osebe and 45—55 let starosti za \$100.00 smrtnine in \$1.00 dnevne ali brez bolniške podpore.

Zavaruje se tudi lahko samo za smrtnino brez bolniške podpore.

Celo bolniško podporo plačuje za dobo 6 mesecov in polovico iste za nadaljnjih 6 mesecev ene in iste bolni. Člani lahko zavarujejo tudi otroke v starosti od 2—16 let do \$200.00 smrtnine proti 10c mesečnine.

S. D. P. Z. postuje po National Fraternal Congress lestvici.

Svoje obveznosti plačuje redno n točno. Nova društva se ustanavljajo z osem ali več novimi člani v starosti od 18—55 let.

Vstopnina znaša \$1.00 poleg redne mesečnine za mesec, v katerem pristopi.

S. D. P. Z. ima krajevna društva po vseh naprednih naselbinah v Zdr. državah in Canadi.

Po naselbinah, kjer še ni društva S. D. P. Z., pišite za pojasnila kako istega ustanoviti na glavnega predsednika ali pa tajnika.

J. PROSTOR, preds. BLAŽ NOVAK, tajnik

6120 St. Clair Ave. Cleveland, O. 634 Main Street, Johnstown, Pa.

LOKALNE NOVICE

Cena krompirja na clevelandem trgu je pričela jako močno padati. Vzrok temu je, ker so pričele prihajati jako velike pošiljave krompirja. Kot se poroča, se dobi na trgu košara krompirja, ki meri pol bušla, za 50c. Tudi zeljnate glave so padle na najnižjo ceno letošnjega leta. Črne jagode (borovnice) se prodajajo po \$10 bušel. Cena svežim jajcem in mlečnim izdelkom je ostala neizpremenjena. Sadja je tudi jako dosti dospelo na trg, toda za lepo sadje je zahteva velika in vsled tega tudi cene niso dosti priza-dete.

Produkcija "Overland" avtomobilov se bo znižala. Iz Toledo, O. prihaja vest, da bo tamkajšnja tovarna Willis-Overland družbe obratovala od sedaj naprej samo po pet dni v tednu. Za omejitve produkcije je odgovoren splošni trgovski položaj. Kot se izjavlja, ni nobene-ža znamenja, da bi se produkcija v doglednem času zopet površala.

Clevelandška policija vseeno ni tako neumna, kot bi si kdo mislil. Kot dokaz navajamo sledeče: Herman Lily, stanujoč na 2221 W. 41st St., ki razvažal led za City Ice Delivery družbo, je telefonično policiji osmega precinkta, da so ga roparji ustavili na Lorain Ave. in mu vzeli petindvajset dolarjev družbinega denarja. Leteči policijski skadron je takoj prihitel na lice mesta, toda našel ni nobenega sledu o roparjih. Policiji se je zadeva zdela sumljiva, zato je poklicala Lilyja na policijo, da se z njim natančneje domeni. Na vprašanje policije je odgovoril, da ni imel nič svojega denarja, ko je pričel z razvažanjem ter da je prodal za \$25 družbinih listkov za led. "Koliko listkov ste imeli ob začetku vožnje?" je bilo vprašanje. "Petindvajset," je bil odgovor. "Po čim jih prodajate?" — "Po dolar in pol." — "Svinčnik v roke in računajte!" je zaukazal policijski sergent navzočim policajem. Molk je zavladal. "To je nemogoče", pravi eden izmed policajev. "On bi moral prodati 16 listkov in pol, da bi dobil zanje \$25." Drugi policaj, ki je preiskoval Lilyjeve žepne, pa je naznanil, da je našel 14 listkov. Potem se je z računanjem nadaljevalo. Odštevsji 14 od 25, je policija videla, da je mogel prodati samo enajst listkov, in bi mu bili mogli roparji ukrasti samo \$16.50 družbinega denarja. — "Well potem so mi morali ukrasti pa \$16.50, se je tu oglasil Lily.

"Kako boste pa tole pojasnili?" ga zvedavo vpraša nek policaj, ko ga je sezul in dobil v njegovem čevlju \$12.05. Lily ni mogel pojasniti, zato so mu dali stanovanje v policijski ječi.

Kot vsako nedeljo, se je tudi včeraj primerilo več prometnih nesreč. Zrtve so: Pet moških, dve ženski, dva dečka in ena deklica. Avtomobil, ki ga je vozil Walter Samuels, je na Pearl ave. in Wichita ave. podri S. W. Flynnna ter mu zlomil nos ter poškodoval njegove noge. — Mrs. Guigley, 4520 Detroit ave., je dobila precejšnje poškodbe, in istotako njen 3letni sin, ko je avtomobil zadela voz poulične železnice. — Miss Esther Uhlman, stara 18 let, doma iz Erie, Pa., je zgubila kontrolo nad avtomobilom, ter se zaletela v drevo na 8615 Euclid ave. Dobila je poškodbe na obrazu. — Policija išče voznika avtomobila, ki resno poškodoval 45-letnega Mihaela Kilbane, 2820 Bantley Court. Njegova lobanja je počena. Osemletni Uher se nahaja v St. Alexis bolnišnici z zlomljeno vratno kostjo in razbito spodnjo čeljustjo. Zadel ga je neki avtomobil, ko je šel preko vzhodne 49. ceste in Chard ave. — Ko je 7-letna Bertha Umper stopi-

la na vzhodni 55. cesti in Broadway ave. z voza poulične železnice, jo je zadel mimohiteci avtomobil. Poškodbe niso resne. — Joe Dušek, star 28 let in Mike Vlasy, star 23 let, oba iz North Randall, sta dobila resne poškodbe, ko sta trčila z nekim avtomobilom. Oba sta bila prepeljana v St. Alexis bolnišnico. — Ko je John Smith, star 28 let, stanujoč na 1623 Payne av. peljal po poti v bližini Gordon parku, je padel pod avtomobil, ki mu je zlomil nogo.

Včeraj je bilo vpokojenih petnajst clevelandskih poštinih uslužbencev. Najstarejši izmed njih je C. B. Stanley, ki je star 78 let, ki je bil dosedaj tudi najstarejši poštini uslužbenec v Clevelandu. Njih pokojnina znaša od \$180 do \$720 na leto.

Kadar ste namenjeni poslati denar svojem v domovino, tedaj pomislite, na katero agencijo se obrnete. Eni pravijo, da je na čeki najboljšje, drugi na draft čeki. Toda zgodis se, da ako pošljete denar skozi kako banko, si mora oseba, na katero je naslovljen, preskrbeti vozni list do dotične banke, in ako je dotična oseba oddaljena od Ljubljane ali Zagreba, je stanje vožnja lahko toliko kot pa znaša pošiljatev. Ako pošljete vaš denar po American Express Co., ki jamči vsako vašo pošiljatev za 18 milijonov, tedaj ga dobijo vaši sorodniki, ali znanjci na zadnji poštini postaji ali pa celo na dom, ako ima poština postaja raznašalca. Ako želite poslati denar na ta način, se oglasite na 6418 St. Clair Ave. v uradu Jugoslav Foreign Exchange.

Florus in ropar. (Črtica)

Vsaki pot, kadar je Emilij Florus dospel do nasproti ležečega iz istega rdečega kamena zgrajenega zidu, je hitro obrnil svoje blede lice in svoje močne korake, vspriči katerih so se streli stari sužnji in nemi dečki, ki so sedeli na tleh. Preplašeno so se ozirali, če se jih je dotaknila modra suknja njih gospodarja.

Kot da je sit neprestanega letanja semintja je poslal starca ven ter majal pri tem z glavico, da pokaže, da noče še nadalje poslušati poročila o gospodarstvu. Deček, ki se je pripeljal do sedečega Floru, mu je poljubil koleno ter skušal vjeti njegov pogled. Florus je poklical svojega velikega psa in vsi trije so odšli na vrt, kjer so zopet pričeli korakati gorindol. Najprvo je šel molček in dolgih korakov gospodar, za njim nemi deček in končno pes.

Pomirjen vsledtega drugega izprehoda, je odšel Florus zopet v hišo ter nadaljeval s pisanjem pričetega pisma.

"Tebi se bo zdela otročja stvar, katero ti nameravam povedati, a ta malenkost mi jemlje mir in ravnovesje duše, ki je potrebna vsakemu, kdor da kaj na čast človeka. Te dni sem se namreč sestaj z nekim navadnim človekom, katerega nisem še nikdar prej videl, a tako znane zunanosti, da sem mislil, da sva se že srečala v kakem prejšnjem življenju, — če bi veroval kot braman v potovanje duš. Se bolj čudno pa je, da mi misel na ta sestanek ne daje miru in da sem pripravlj en oditi ter poiskati tega človeka, ker se nočem odločiti, da bi sporočil celo stvar kakemu drugemu. Sramovati bi se moral v takim slučaju. Mogoče je vse to v zvezi z mojim nepopolnim zdravstvenim stanjem, s številnimi napadi omotice, brezspesnostjo in potrtostjo. — Mož, s katerim sem se sestaj, je imel izvanredno svetle sive oči, temno kožo in črne lase. Po postavi je bil sličen meni. Kal-purniji moj pozdrav in poljub otrokom. — Amfore sem že poslal v hišo v mesto.

Zdravnik je molčal nekaj časa ter vprašal nato: — S kakim stanjem ima tvoje največje sličnost, gospod. — Jaz ne poznam stanja, v katerem se nahaja človek, ki je vržen v ječo, a zdi se mi, da je moje stanje onemu najbolj podobno. Ze nekaj časa se mi zdi, da sem oviran v svojih gibanjih in tudi prostost volje je omejena. Hočem iti, pa ne morem, hočem dihati, pa se dušim in obvlada me nek temni nemir in nedoločen strah.

Florus je nekaj časa molčal kot da je izmučen ter nato zopet pričel: — Mogoče upliva na moje misli glede ječe sen, ki sem ga imel pred izbruhom bolezni. — Kakšen sen je bil to? — Zelo jasan, da bi ga lahko skoraj otipal z roko. Čudno je tudi to, da si ga želim še sedaj in da bi ga rad neprestano sanjal naprej ter smatral tebe, svojega prijatelja, za pošast. — Ali te bo razburjalo, če mi poveš te sanje? — Ne, ne — je odvrnil Florus ter si obrisal pri tem polne srage s čela. Prišel je govoriti pretrgano ter sedaj kričal, sedaj pa šepetal. — Ne povej nikomur, kar boš čul. Prizezi mi. Mogoče je ravno resnica. Jaz ne vem, mogoče sem moril. . . . Tam v sanjah. Bežal sem ter se dolgo potikal naokrog, kradel kruh ter pil mleko od krav na polju. Tudi sonce je žarelo in močne so bile pare močvirja. — Ko sem šel skozi vrata v pristanišče, so me prijeli ker sem baje ukradel nož. — Neki visokorasel in rdečelas trgovec me je držal. — Čutil sem, kako sem brez moči.

Neka rdečelas ženska se je smejala naglas — neki rdečkastormen pes je cvilil ob mojih nogah in vojaki v oklepih so šli mimo. Pretepalji so me in solnce je žgalo. Nato pa sem čutil temo in hladno zrak.

Florus je molčal ter povsili glavo. Zdravnik mu je rekel: Sedaj zaspij — ter odšel k

oskrbniku, da govori žnjim glede bolnika. Nemi deček je prisluškoval s poželjivo odprtimi očmi in ustni. Proti večeru je poklical Florus svojo staro, do-jiljo. (Dalje prih.)

Mnogo ponosa je že ustvaril list Enakopravnost v Ameriki bivajočim rojakom. Ali si pa rojaki tega prizadevate spoznavati. Pokažite to v tem, da ste tudi vi ne samo čitatelj lista, temveč tudi lastnik. Kupite delnice in postanite njegov lastnik.

TUKAJ SMO!
z našo novo trgovino na 6924 ST. CLAIR AVE.
Popolna zaloga ženskih in moških potrebnih po najnižjih cenah. Ako hočete prihraniti denar, pridite v to trgovino.

PLATT BROS.
6924 St. Clair Ave.
POZNANI VSEPOVSOD RADI NIZKIH CEN.
199—224.
POZOR ROJAKI!
Kdor hoče kupiti resnično lepo hišo, naj kupi sedaj, zakaj tak prostor se ne dobi vsak čas. Hiša stoji na vogalu; zemljišče meri 45x120; 12 sob; elektrika in kopalnice. Zadaž se lahko prigradi še ena hiša z 8 sobami; spređaj se lahko pridela trgovina. Hiša nosi lepe dohodke. Za vsa pojasnila se obrnite na **JOS. GORNIK**, 672 E. 152nd St., Collinwood. Hiša stoji na Holmes ave. blizu Slovenskega Doma. 199-202

Bodite pametni in kupite **ARBU MAZILU** za rane, izpahke, lišaje, opekline in kožne bolezni. To-dobite v vsaki lekarni in denar nazaj, ako niste zadovoljni. **The Ar-bu Laboratories Co.** — 14017 Darley Ave. Cleveland, O.

IZDELAVALCE KOTLOV
po 85c na uro.
POMOCNIKE PRI IZDELOVANJU KOTLOV;
po 62c na uro.

TEŽAKI
POMAGACI V LIVARNI
Vprašajte: **Hadfield - Penfield Steel Company.**
WILLOUGHBY, O.
Vzemite Painesville Suburban karo. 196—200

PREMOŽENJE NAD \$400.000.00.
Vložite denar po **5%** pri **Slovenskem Stavbinskem & Posojilnem Društvu**
6313 ST. CLAIR AVENUE
Odprto tudi zvečer, razven ob sredah.

Tiskovna Družba
American-Jugoslav Printing & Pub. Co.
6418 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, OHIO.
Tiskarna Je edino slovensko unijsko podjetje, katerega lastuje zavedno delavstvo.
Tiskovine Napravljene v naši tiskarni, so lične in cene jako primerne.
Dnevnik Družba izdaja dnevnik Enakopravnost. List prinaša najnovejše novice in druge koristne razprave v prid delavstva. Če še niste naročnik lista, naročite se nanj.
Tudi Vi Lahko postanete delničar podjetja. Za podrobnosti se obrnite na direktorij ali pa v uradu družbe.
THE AMERICAN-JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
TEL. PRINCETON 551 6418 ST. CLAIR AVENUE, CLEVELAND, OHIO.

MALI OGLASI

SOBA za enega ali dva fanta se odda v najem. Poizve se na 1363 East 52nd St. (v ozadju).

DVE SOBI SE oddajo za enega ali dva fanta v eni sobi, s hrano ali brez. Kopalnice, elektrika in fornezi. Oglasite se pri John Godina, 361 East 161 St. 197—99

PRODA SE otročji vozček v jako dobrem stanju. Vprašajte na 5430 Standard Ave.

POZOR ROJAKI! Sodi naprodaj; čisto novi hrastov les. Za pojasnila in naročnino se obrnite na **FRANK MIHELIC**, 1011 E. 64th St.

PRODA SE skoro nove sode od žganja. Poizve se na 6111 St. Clair Ave. 197-98

FRONT SOBA s posebnim uhomom se odda za dva poštena slovenska fanta. Več se poizve v uredništvu Enakopravnosti. 199—201.

DRUŽINA brez otrok želi dobiti stanovanje s 3. ali 4. sobami s kopalnicem in elektriko. Stanovanje naj bo med 55. cesto in Addison Rd. Ponudbe naj se oddajo v uredništvu Enakopravnosti. 199—201

O. S. Princeton 245
Bell Rosedale 6353-W.
JOS. VOVK
1123 Addison Rd.
AVTOMOBIL ZA VSE SLUČAJE.
se priporočam.

Remember
FAIRCHILD'S BEST FLOUR
NONE BETTER IN ALL THE WORLD

ČITAJTE!
D. Stakich & J. Krašič
MI PRODAJAMO
hiše lote in farme
ISTOTAKO ZAMENJAMO
FARME ZA POSESTVA
V MESTU.
Poštena postrežba.
15813 WATERLOO RD.

THE JUGOSLAV Foreign Exchange.
6418 ST. CLAIR AVE.
Uradne ure vsak večer od 5. do 8. ure.

Posiljajte v lirah.

LIR	KRON
50. . \$ 3.00	300. . \$4.50
100. . \$ 5.70	400. . \$ 5.80
300. . \$16.50	500. . \$ 7.20
500. . \$27.50	1,000. . \$14.00
1000. . \$54.00	5,000. . \$68.50
	10,000. . \$136.00

Vrednost denarja sedaj ni stalna in tako torej mi računamo pošiljate po ceni istega dne, ko nam denar dospe v roke.
Pošiljajte denar skozi vašo lastno slovensko podjetje, kjer se vam poštenu postreže v vseh ozirih.

Gramofonske Plošče
zahtevajte novi cenik
Velika zaloga ur in zlatnine.
Wm. Sitter
5805 ST. CLAIR AVENUE
Cleveland, O.

Vacation Trip That Satisfies
THE summertime will soon be here and with it the joys of a vacation trip. Where are you going? The Great Lakes in the season for particular and experienced travelers on business and pleasure trips. The D. & C. Line Steamers embody all the qualities of speed, safety and comfort, the freedom of the decks, the cool refreshing lake breeze. D. & C. a Service Guaranteed. Daily Service May 1st between Detroit and Buffalo. Leave 6:00 P. M. Arrive destination 9:00 A. M. Daily Service April 1st between Detroit and Cleveland. Leave 11:00 P. M. Arrive destination 6:15 A. M.
MACKINAC ISLAND
Service June 14th to Sept. 14th. 3 trips per week. June 14th to July 1st. July 1st to Sept. 14th. 6 trips per week.
Between Detroit and Buffalo
Use Your Rail Tickets
Send 2¢ Stamp for Illustrated pamphlet and map of Great Lakes. Address: E. G. LEWIS, G. P. A., Detroit, Mich.
DETROIT & CLEVELAND NAVIGATION CO.
A. A. BENASZA, President and General Manager
J. T. McBRIDE, Vice-President